

## **Joseph Haydn**

(1732-1809)

### **The Storm**

Hark! The wild uproar of the winds!  
Hell's Genius roams the regions of the dark,  
And thund'ring swells the horrors  
of the main.

From cloud to cloud the moon affrighted  
flies  
Now darken'd, and now flasing through the  
skies.  
Alas! Bless'd calm, return again!

### **De Storm**

Hoor het woeste gehuil van de winden!  
De geest uit de hel zwerft in duistere gebieden.  
En het donderen versterkt de verschrikkingen  
tot een toppunt.

De verschrikte maan vliegt van wolk naar wolk  
door de lucht,  
afwisselend verduisterd en weer schijnend  
Ach! Zalige windstilte, keer weer terug!